



KYARA INNOVATE 2019 CATALOGUE 12

「日本のモノづくりと融合し、世界中の人々の人生に携わる」  
キャライノベイトは、香りのモノづくりにチャレンジしています。

“To merge with Japanese craftsmanship,  
To connect with people from all over the world.”  
Kyara innovate is challenging for craftsmanship of scents.

KYARA INNOVATE CATALOGUE

2019

伽羅ノ  
イト

# INDEX

## INTRODUCTION

MESSAGE ————— 3-4

## BRAND

WANOWA ————— 5-13

arôme récolte ————— 15-21

-UV cream ————— 22

-wooden squeezer ————— 23

-smudging world ————— 25-30

kokyu ————— 31-32

nobLED candle Bijou ————— 33-47

-Bijou LIMITED ————— 45-48

Dmateria ————— 49-57

Eau peint mais+ ————— 59-62

MODERN AGE TOKYO 2 ————— 63-66

kou ————— 67-88

## CREDIT

なぜ、私たちは日本製にこだわるのか。

Why "Made in Japan" ?



海外生産が当たり前になっている、この時代。

今この瞬間も、日本の素晴らしいモノづくりの技術が失われています。

“日本に生まれ・日本で育ち・日本人であるからこそ”のモノづくり。

時代に合わせた柔軟な発想で、日本の技を守りたい。

わずかでも日本のモノづくりに貢献できるよう、商品を創造しています。

These days, overseas production is becoming more popular in Japan.

We face a crisis of losing the heritage and techniques of Japanese craftsmanship at this moment.

The craftsmanship, we are proud of “We were born, raised in Japan, and are Japanese.”

With flexible ideas, we want to preserve the heritage and techniques of Japan.

We are creating products that we can contribute to Japanese craftsmanship.

## KYARAINNOVATE 2.0 新しい挑戦へ

企業から11年経ち、個人商店からメーカーへ移行し  
やっと少しだけ、皆様に認知してもらえるモノづくりを  
出来るようになり、思いを共有できる仲間も増えました。  
弊社はセカンドステージに入り、  
できる事をまっすぐに実現できる企業、  
思いをもっともっと多くの方と分かち合える。  
そんな商品づくりをしています。

## 作り手が持続できる社会を目指して

現在進行で日本で必要とされるものが  
作れなくなる現状があります。  
作り手は、どこで自分が関わった商品が売られているのか？  
自分の技術は必要とされているのか？  
分からないために自信をなくし、  
事業を終わらせてしまいます。

私たちがやれることは、そのような作り手が誰か分かり、  
モノづくりを知ってもらう事。  
その活動が、お客様にも認知され、作り手も自信を取り戻す。  
作り手と長くものづくりをしていく事、そんな商品を作っていきます。

キャライノベイト代表

清水篤



日本には、それぞれの地域ごとに特色を持った農産物や、それを育てている人、伝統が息づいています。

しかし、農家の高齢化・後継者不足で先行きが見えない地域が少なくないのが現状です。残すために、何ができるのか・・・。

私たちは「農産物」と「香り」のものづくりを組み合わせれば、日本中・世界中に発信する事ができると考えました。

多くの方が商品を使うことによって、農家さんの生活が安定し、より良いものがつくれる。

多くの方が目にする機会があれば、地域に興味を持ってくれる人もきっといる。そして私たちは、その地域の農産物や伝統を、これからも楽しんでいく事ができる。

使う人が造る人、造る人が使う人を想う。

WANOWA は、気持ちの「環」を造るブランドでありたいと思います。

WANOWA

## 国造ゆずの話

石川県能美市。  
北の大地でゆずが作られている町。  
選歴を超える農家さんがわずか数名で管理をしている。  
昭和の終わりに始めたゆずの生産は、  
昔では常識だった農家の家にはゆずの木という話と、  
この地域の人々と密接に関わってきた。  
最盛期に50戸の農家が生産していた国造ゆずも、  
高齢化と後継者不足により今では減ってしまった。

石川県

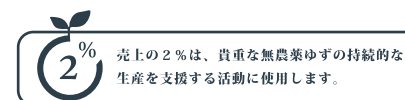


能美市

私たちは、そんな貴重な日本の生産者たちが残している伝統や、  
そこでしか作れない価値のあるものを残していくために、  
このプロジェクトを始めた。  
現地の人々・農家さん・大学や行政の方々と協力し、  
第一弾を実現させていただく事となった。



私たちができる「香り」のものづくりと、  
日本全国の伝統を組み合わせ、  
新たな商品を作り、たくさんの人に知ってもらう事が  
私たちの目標だ。



売上の2%は、貴重な無農薬ゆずの持続的な生産を支援する活動に使用します。

SPECIAL THANKS

のみし  
能美市

北陸先端科学技術大学院大学  
永井研究室

国造柚子生産組合

お買い上げ頂いた全ての皆様



## KOKUZO YUZU HAND CREAM

年に一度、石川県能美市という町のゆず農家で採れる貴重なオーガニックゆず。  
その香りを嗅げば、瞬時に他のゆずとの違いがわかる。  
贅沢にそのゆずを使って精油をとり、ハンドクリームにしました。

Organic Yuzu made in Nomi city, Ishikawa, Japan.

These Yuzu are organic, and only produced once in a year.

We extracted oil from the skin of Yuzu and made handcream.

2% of profits are returned to the farmers and producers to maintain their production.

○パラベンフリー○フェノキシフリー○エタノールフリー○BGフリー○合成香料フリー○合成着色料フリー



KOKUZO YUZU HAND CREAM / 30g / H148×W55×D27mm / 2,000 yen + tax

Lot:6pcs



KOKUZO YUZU HAND CREAM  
ki01201001  
4580374102204

※インナーカートンはそのまま仕器としてもご利用いただけます。

ご購入頂いた商品の売上2%は、貴重な無農薬ゆずの持続的な生産を支援する活動に使用します。

## KOKUZO YUZU FACE PACK

精油を抽出する時に出る芳香蒸留水、ハーブウォーター。

そんな、植物から抽出された水をたっぷり使用したフェイスパック。

精油と比べても遜色のない香りを使い、貴重なゆず丸ごとを大事に使用する為に商品を考えました。

Herb water is what is produced when extracting oil from the skin of Yuzu.

This Face Pack uses the rich herb water for the lotion.

The scent is as good as Yuzu oil, and we don't want to waste any parts of Yuzu.

2% of profits are returned to the farmers and producers to maintain their production.

○パラベンフリー○合成香料フリー○合成着色料フリー○エタノールフリー



WANOWA FACE PACK / 1PACK(20ml) / H135×W110mm / 700 yen +tax

Lot:20pack



KOKUZO YUZU FACE PACK  
ki01202001  
4580374102211

※インナーカートンはそのまま仕器としてもご利用いただけます。

ご購入頂いた商品の売上2%は、貴重な無農薬ゆずの持続的な生産を支援する活動に使用します。

## KOKUZO YUZU MILK LOTION

コクのあるテクスチャーでしっかり保湿しながら、塗り広げるとサラッとした使い心地のミルクローション。オーガニックゆずの果皮エキスが潤いを与えキメのある肌に整えます。美容成分（オリーブ果実油・シアバター・スクワラン・アルガンオイル等）がお肌のキメを整えながらしっとり保湿。使用后すぐに服を着てもベタつきません。

We extracted oil from the skin of organic YUZU and made milk lotion.

It has moisture absorptivity, rich texture, and good usability.

The contain of beauty ingredients (olive oil, shea butter, squalene, argane oil and so on) gives you a great moisture. You do not worry for discomfort with wearing cloth and using the lotion immediately.

○パラベンフリー○合成香料フリー○合成着色料フリー○吸収剤フリー



KOKUZO YUZU MILK LOTION / 150mL / H168×φ45mm / 2,500 yen + tax



KOKUZO YUZU MILK LOTION  
ki01204001  
4580374102372

キャップを開けたイメージ



※インナーカートンはそのまます器としてもご利用いただけます。

ご購入頂いた商品の売上2%は、貴重な無農薬ゆずの持続的な生産を支援する活動に使用します。

## KOKUZO YUZU MULTI BALM

練り香水だけでなく、ネイル・ヘア・リップのケアにも使える万能バーム。アルコールを使わず、ユズ果皮油とオイルやワックスでつくっているため、液体の香水に比べてゆっくり柔らかく、新鮮なゆずの香りが広がります。オーガニック由来のシアバターなどの美容成分を配合し、お肌の乾燥を防ぎ、潤いを保ちます。

Multi balm is not only a solid perfume but also for a nail, hair, and lip cream as almighty balm.

Comparing with perfume, there are a good hand touch, and spread the scent of fresh YUZU.

NO use alcohol. It comprises essential oil, herb water and plant-based oil and wax.

Thus, people who have dry skin, and sensitive skin can use comfortably.

○パラベンフリー○合成香料フリー○合成着色料フリー○吸収剤フリー○アルコールフリー



KOKUZO YUZU MULTI BALM / 5g / H110×W40×D20mm / 1,600 yen +tax



KOKUZO YUZU MULTI BALM  
ki01203001  
4580374102365

※インナーカートンはそのまます器としてもご利用いただけます。

ご購入頂いた商品の売上2%は、貴重な無農薬ゆずの持続的な生産を支援する活動に使用します。

# 加子母ひのきの話

岐阜県中津川市、加子母。

四方を山々に囲まれ、

古来より伊勢神宮の御用材を守り育てる御神木の里。

江戸時代には尾張藩領地、

明治に入ると皇室の御料林となり

「ひのき一本、首一つ」という逸話からも、

加子母ひのきかいかいに貴重で厳しく管理されてきたかが  
うかがい知れる。

しかし、海外の安価な木材や2×4工法の普及により、  
1本伐る費用を販売額が下回る事さえあるのが現状だ。  
それでも、山を守るため、山岳災害を防ぐために、  
加子母の人々は山に入り続けている。

加子母森林組合のみなさまのご指導・ご協力無くして、  
WANOWAの活動は完成しなかった。

彼らは、山に落ちている、ひのきの葉と枝を拾い集める運動  
をしている。

それを蒸留し精油を抽出することで

「WANOWA加子母ヒノキ」は誕生した。

岐阜県



加子母



売上の2%は、貴重な加子母ひのきの  
持続的な生産を支援する活動に使用します。

SPECIAL THANKS

加子母森林組合

お買い上げ頂いた全ての皆様

## KASHIMO HINOKI HAND CREAM

御神木の里、岐阜県中津川市、加子母のひのき葉と枝から抽出した、貴重な精油をたっぷり使ったハンドクリーム。  
青々しいひのき葉と、ひのき風呂を思わせる枝の香りが混ざり合い、  
森林浴をしているかのような香りです。

Kashimo HINOKI made in Nakatsugawa city in Gifu prefecture which called village of sacred tree.

We extracted essential oil from the leaves and brunch of HINOKI, and made hand cream.

The scent feels like fresh and green HINOKI leaf or Japanese cypress bath as relaxed in forest bathing.

2% of profits are returned to the farmers and producers to maintain their production.

○パラベンフリー○合成香料フリー○合成着色料フリー○吸収剤フリー○アルコールフリー



KASHIMO HINOKI HAND CREAM / 30g / H148×W55×D27mm / 2,000 yen + tax



KASHIMO HINOKI HAND CREAM

ki01201002

4580374102389

Lot:6pcs

※インナーカートンはそのまま仕器としてもご利用いただけます。

ご購入頂いた商品の売上2%は、貴重な加子母ひのきの持続的な生産を支援する活動に使用します。



## KASHIMO HINOKI MILK LOTION

天然由来100%の贅沢なミルクローション。

コクのあるテクスチャーでしっかり保湿しながら、塗り広げるとサラッとした使い心地です。加子母ひのきの生き活きとした香りが全身を柔らかく包み込み、目を閉じると、まるで森林にいるような気分。

シアバターやヒアルロン酸などの保湿成分が、お肌にうるおいを与え、乾燥を防ぎます。7種の天然由来ハーブエキス配合。

Kashimo HINOKI milk lotion is 100% of naturally-derived rich milk lotion.

It has moisture absorptivity, rich texture, and good usability.

Kashimo HINOKI gives a scent that you may feel enable comfortably when you close your eyes as staying at the forest.

The effectiveness protects dry skin by moisturizing ingredients such as shea butter or hyaluronic acid.

Seven types of natural herbal extract contained.

○鉱物油フリー○パラベンフリー○合成香料フリー○合成着色料フリー○シリコンフリー○吸収剤フリー



KASHIMO HINOKI MILK LOTION / 150mL / H168×φ45mm / 2,500 yen + tax

Lot:6pcs



KASHIMO HINOKI MILK LOTION

Ki01204002

4580374102396

※インナーカートンはそのまますり器としてもご利用いただけます。

ご購入頂いた商品の売上2%は、貴重な加子母ひのきの持続的な生産を支援する活動に使用します。



国造ゆず農家の方



加子母森林組合の方

# arôme récolte アロマレコルト

エッセンシャルオイル(精油)を100%使用。

植物から抽出されたエッセンシャルオイル(精油)を調合したナチュラルな香りに、可能な限り植物由来成分を配合してつくったアロマレコルトシリーズ。

容器や製造、調香も含め日本製にこだわりました。

植物由来のナチュラルな香りが特徴です。

aroma recolte is the series that use natural ingredients such as aroma oil extracted from plants, as much as possible.

The containers and total production are all made in Japan.

Natural scents are the strength of this series.



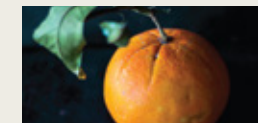
## Floral フローラル



Lavender  
ラベンダー



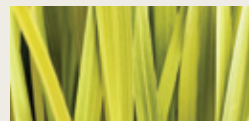
Geranium  
ゼラニウム



Orange sweet  
オレンジスイート

ラベンダーにゼラニウム、オレンジスイートのエッセンシャルオイルをブレンドしました。  
やさしいフローラルの香りがゆったり香ります。

## Herbal ハーバル



Lemongrass  
レモングラス



Patchuli  
パチュリ



Rosemary  
ローズマリー

レモングラスにパチュリ、ローズマリーのエッセンシャルオイルをブレンドしました。  
エキゾチックなオリエンタルの香りがスッキリと香ります。

## Fresh Citrus フレッシュシトラス



Orange sweet  
オレンジスイート



Lemon  
レモン



Grapefruit  
グレープフルーツ

オレンジスイートにレモン、グレープフルーツをブレンドしました。  
さわやかなフルーツの香りが鮮やかに香ります。



## natural aroma diffuser

植物から抽出されたエッセンシャルオイル(精油)とサトウキビから作られたアルコールでつくった植物由来原料100%のリードスティックディフューザーです。

玄関や寝室などに置いておくだけで、植物のナチュラルな香りが広がります。

Aroma Diffuser Based on 100% natural essential oil extracted from herbs, and used vegetable alcohol made of sugar cones.

Enjoy aroma therapy with different scents on each occasion, such as relaxing, feel cheering, it will gently help with your heart and body.



arôme récolte natural aroma diffuser / 50ml / H215×W66×D66mm / 2,000 yen + tax



Floral  
ki00801001  
4580374100705



Herbal  
ki00801002  
4580374100712



Fresh Citrus  
ki00801003  
4580374100729

\*持続性：3-5 週間



## natural room spray

植物から抽出されたエッセンシャルオイル(精油)とサトウキビから作られたアルコールでつくった植物由来原料100%のルームスプレーです。

気分転換したい時やリラックスしたい時、お部屋の空間にスプレーして、植物のナチュラルな香りをお楽しみください。

Room Spray based on 100% natural essential oil extracted from herbs, and used vegetable alcohol made of sugar cones.

You can spray the fresh scents on anywhere you like whenever you want to feel relax, or refresh.



arôme récolte natural room spray / 30ml / H100×W44×D44mm / 1,600 yen +tax



Floral  
ki00802001  
4580374100736



Herbal  
ki00802002  
4580374100743



Fresh Citrus  
ki00802003  
4580374100750



Lot:3pcs

## natural solid perfume

植物から抽出されたエッセンシャルオイル(精油)と、保湿力の高いホホバオイルやミツロウなどでつくった、植物由来原料100%の練り香水です。ネイルや指先のケアにも使えて、ゆっくりと香りが広がるので、普段香水をつけない人にもおすすめです。容器は日本の木工職人さんが一つ一つ手作業で作りました。

Solid Perfume based on natural essential oil extracted from herbs. All ingredients are natural. Enjoy the luxurious dense fragrance. The wooden case is made of Walnuts and has a branding iron on top. You can also enjoy the natural wood scents.



arôme récolte natural solid perfume / 5g / H27×W47×D47mm / 1,500 yen +tax

Lot:3pcs



Floral  
ki00804001  
4580374100859



Herbal  
ki00804002  
4580374100866



Fresh Citrus  
ki00804003  
4580374100873

## natural hand cream

植物から抽出されたエッセンシャルオイル(精油)と、シアバターやホホバオイルなどの、様々な保湿成分でつくったハンドクリームです。水分たっぷりのジェルクリームは、使った後すぐにサラサラ。ベタつきが苦手な人やPCやスマホを操作する人にもおすすめです。

Aroma Hand Cream which contains decent fragrance of essential oil and watery cream. Including shea butter and jojoba oil, it adds more moisture into your skin. Enjoy the luxurious dense scents. With this watery texture, you can use it in various situations such as working.



arôme récolte natural hand cream / 30g / H150×W30×D30mm / 1,500 yen +tax

Lot:3pcs



Floral  
ki00805001  
4580374101153



Herbal  
ki00805002  
4580374101160



Fresh Citrus  
ki00805003  
4580374101177



## natural bath salt

植物から抽出されたエッセンシャルオイル(精油)と、ミネラルたっぷりの天然岩塩でつくった天然由来原料100%のバスソルトです。肌のキメを整えながら、ナチュラルな香りがバスルームに広がります。木のフタは日本の木工職人さんが一つ一つ手作業で作りました。

Bath salt blended with natural salt that contains a lot of minerals and luxurious essential oil. You can enjoy the scents when you are taking a bath. It will help your body and heart relax at the same time.



arôme récolte natural bath salt / 200g / H123×φ57mm / 1,600 yen +tax



Floral  
ki00806001  
4580374101832



Herbal  
ki00806002  
4580374101849



Fresh Citrus  
ki00806003  
4580374101856

Lot:3pcs

## NATURAL CREAM FOR OUTDOOR

アロマレコルトシリーズから、オーガニック由来成分配合のアウトドアクリームが登場です。天然由来成分をベースに、SPF28 PA+++で紫外線などから肌を保護し、日焼けによるシミ・そばかすを防ぎます。化粧下地やベビーの肌にも使え、ブルーライトの人工光にも着目。ナチュラルな香りが優しく広がります。

We introduce the outdoor cream of organic component from aroma recolte series. The cream of SPF28 PA+++ protects form stain or freckles by sunburn or UV lights based on natural component. In addition, the usage is makeup-base or baby skin, and also care from artificial light of blue light. Spread out the natural scent.



NATURAL CREAM FOR OUTDOOR / 30g / H150×W30×D30mm / 2,000 yen +tax



NATURAL CREAM FOR OUTDOOR  
ki00805004  
4580374102273

Lot:6pcs



パッケージイメージ



## wooden squeezer

使うほど、色合いに味わいがでる、木と真鍮からできたチューブスクイザーです。

木工職人が一つ一つ手作業でつくっています。

チューブを絞ったり、お菓子などの袋を留めたりできます。

フックに掛けて保管でき、キーホルダーにつけて持ち運べます。あなたの生活に、ほんの少し便利さをプラス。

The more you use, the more charm it gets. This squeezer is made from wood and brass.

Not only using for Aluminum tubes, but also for snack packages, and tooth pastes.

Carry it as a accessory or hang it on a hook. One more useful thing for your life.



wooden squeezer / H100×W30×D10mm / 1,500 yen + tax



wooden squeezer  
ki01401001  
4580374102259



Lot: 3 pcs



【ホワイトセージ】

南カリフォルニア産の天然のホワイトセージを使用しました。  
ネイティブアメリカンは、古来からホワイトセージを瞑想や儀式などに  
用いる神聖なハーブとして大切に扱ってきました。  
場や空間などを浄化しクリアな状態にしてくれるほか、  
リラックスしたい時・集中力を高めたい時・ストレスを解放したい時などにも使用されています。



Organic  
Essential Oil  
White Sage

*arôme récolte*  
×  
SMUDGING WORLD

Smudging...

“Smudging” is one of the traditional,  
and daily ceremony among the Native Americans  
to cleanse the space, human, and objects  
and then make the space relaxing,  
by obtaining support of natural plants(herbs)

【パロサント】

パロサントは「聖なる樹」と呼ばれ、幸福を呼び込む香木として、  
インカ帝国の時代からアンデスのシャーマンによって大切にされてきました。  
現在もシャーマンがヒーリングや儀式で場を清める際に使用しています。



Wild  
Essential Oil  
Palo Santo

スマッジング...

スマッジングとは、ネイティブアメリカンたちが  
自然界の植物(ハーブ)の力をかりて、  
空間、人、物をクリアな状態にし、  
リラックスできる空間を作りあげるという  
伝統かつ日常的な浄化儀式の一つです。



## Hand Cream

### 「聖なるハーブ」ホワイトセージ

オーガニックのホワイトセージから大切に抽出されたエッセンシャルオイルを使用し、天然由来成分100%で作ったハンドクリームです。

エネルギーの出口といわれている指先。

ホワイトセージのシャープで思わず深呼吸したくなる香りが、リフレッシュしたい時・エネルギーをチャージしたい時にそと寄り添ってくれるでしょう。

ホワイトセージの魅力が凝縮されたハンドクリームは、しっとりとしたテクスチャーで乾燥が気になる方に特にオススメです。

White sage hand cream that uses 100% Natural essential oil. It is said that energy comes and goes from fingers. The scent will make it easier to take a deep breath for refresh and energy charge. Recommended for those tend to get dry.

### 「聖なる樹」パロサント

パロサントから大切に抽出されたエッセンシャルオイルを使用し、天然由来成分100%で作ったハンドクリームです。

エネルギーの出口といわれている指先。

温かみのある香木の甘くてスッキリとした香りが、リラックスしたい時・エネルギーをチャージしたい時にそと寄り添ってくれるでしょう。

パロサントの魅力が凝縮されたハンドクリームは、しっとりとしたテクスチャーで乾燥が気になる方に特にオススメです。

Palo santo hand cream that uses 100% Natural essential oil. It is said that energy comes and goes from fingers. The scent is clear and sweet for relax and energy charge. Recommended for those tend to get dry.



essential oil hand cream / 30g / H150×W30×D30mm / 2,000 yen +tax



●使用しているホワイトセージについて

※米国農務省(USDA)

※カリフォルニア州認定オーガニック(CCOF)

有機認定をされている精油(エッセンシャルオイル)を使用しています。



Lot:3pcs

White Sage  
ki00807001  
4560453154393

Palo Santo  
ki00807002  
4560453155086

## Bath Salt

### 「聖なるハーブ」ホワイトセージ

オーガニックのホワイトセージから大切に抽出されたエッセンシャルオイルを使用し、天然由来成分100%で作ったバスソルトです。

体を清める効果があるとされる入浴。

ホワイトセージのシャープで思わず深呼吸したくなる香りが、リフレッシュしたい時・エネルギーをチャージしたい時にそと寄り添ってくれるでしょう。

ホワイトセージの魅力が凝縮されたバスソルトは、全身でリフレッシュしたい方に特にオススメです。

White sage bath salt that uses 100% Natural essential oil. It is said bathing will help cleanse a body. The scent will make it easier to take a deep breath for refresh and energy charge

### 「聖なる樹」パロサント

パロサントから大切に抽出されたエッセンシャルオイルを使用し、天然由来成分100%で作ったバスソルトです。

体を清める効果があるとされる入浴。

温かみのある香木の甘くてスッキリとした香りが、リラックスしたい時・エネルギーをチャージしたい時にそと寄り添ってくれるでしょう。

パロサントの魅力が凝縮されたバスソルトは、全身でリフレッシュしたい方に特にオススメです。

Palo Santo bath salt that uses 100% Natural essential oil. It is said bathing will help cleanse a body. The scent is clear and sweet for relax and energy charge.



organic essential oil white sage bath salt / 200g / H123×φ57mm /2,400 yen +tax



●使用しているホワイトセージについて

※米国農務省(USDA)

※カリフォルニア州認定オーガニック(CCOF)

有機認定をされている精油(エッセンシャルオイル)を使用しています。



Lot:3pcs

White Sage  
ki00808001  
4560453154409

Palo Santo  
ki00808002  
4560453155093



## Solid Perfume

### 「聖なるハーブ」ホワイトセージ

オーガニックのホワイトセージから大切に抽出されたエッセンシャルオイルを使用し、天然由来成分100%で作ったソリッドパフュームです。

ホワイトセージのシャープで思わず深呼吸したくなる香りが、リフレッシュしたい時・エネルギーをチャージしたい時にそっと寄り添ってくれるでしょう。

ホワイトセージの魅力が凝縮された、保湿力の高いソリッドパフュームは、パーソナルスペースでお楽しみいただけます。

White sage solid perfume that uses 100% Natural essential oil. The scent will make it easier to take a deep breath for refresh and energy charge. Add moisture into your skin.

### 「聖なる樹」パロサント

パロサントから大切に抽出されたエッセンシャルオイルを使用し、天然由来成分100%で作ったソリッドパフュームです。

温かみのある香木の甘くてスッパリとした香りが、リラックスしたい時・エネルギーをチャージしたい時にそっと寄り添ってくれるでしょう。

パロサントの魅力が凝縮された、保湿力の高いソリッドパフュームは、パーソナルスペースでお楽しみいただけます。

Palo Santo solid perfume that uses 100% Natural essential oil. The scent is clear and sweet for relax and energy charge. Add moisture into your skin.



essential oil solid perfume / 5g / H28×φ43mm / 2,000 yen +tax



●使用しているホワイトセージについて

※米国農務省(USDA)

※カリフォルニア州認定オーガニック(CCOF)

有機認定をされている精油(エッセンシャルオイル)を使用しています。



White Sage  
ki00809001  
4560453155055



Palo Santo  
ki00809002  
4560453155116



焼印イメージ

Lot:3pcs

## Body Mist

### 「聖なるハーブ」ホワイトセージ

オーガニックのホワイトセージから大切に抽出されたエッセンシャルオイルを使用し、天然由来成分100%で作ったボディミストです。

ホワイトセージのシャープで思わず深呼吸したくなる香りが、リフレッシュしたい時・エネルギーをチャージしたい時にそっと寄り添ってくれるでしょう。

ホワイトセージの魅力が凝縮されたボディミストは、香りのある化粧水として潤いを補いたい時に特にオススメです。

White sage solid perfume that uses 100% Natural essential oil. The scent will make it easier to take a deep breath for refresh and energy charge. Recommended for adding moisture into your skin as a skin lotion.

### 「聖なる樹」パロサント

パロサントから大切に抽出されたエッセンシャルオイルを使用し、天然由来成分100%で作ったボディミストです。

温かみのある香木の甘くてスッパリとした香りが、リラックスしたい時・エネルギーをチャージしたい時にそっと寄り添ってくれるでしょう。

パロサントの魅力が凝縮されたボディミストは、香りのある化粧水として潤いを補いたい時に特にオススメです。

Palo Santo solid perfume that uses 100% Natural essential oil. The scent is clear and sweet for relax and energy charge. Recommended for adding moisture into your skin as a skin lotion.



essential oil body mist / 30ml / H95×φ35mm / 2,000 yen +tax



●使用しているホワイトセージについて

※米国農務省(USDA)

※カリフォルニア州認定オーガニック(CCOF)

有機認定をされている精油(エッセンシャルオイル)を使用しています。



White Sage  
ki00810001  
4560453155048



Palo Santo  
ki00810002  
4560453155109



Lot:3pcs





## kokyu DIFFUSER

"フツ"と一息する時間を届けるディフューザーです。  
ブーケは、植物本来の造形美・色合いが魅力的なプリザーブドフラワーやドライフラワーをつかい、花屋（東京都大田区池上・Flower Shop wnico）さんが一つ一つ丁寧にミニブーケにしています。香りは、自然からの恵みであるエッセンシャルオイル（精油）を贅沢にブレンドしました。自然が織り成す、お花と香りをお楽しみください。

Diffuser for producing a relax situation. In the diffuser, each contains colourful, sophisticated, and charming preserved flowers and dry flowers gently tied off as a mini bouquet.  
The three different scents are blended with essential oil which is extracted only by natural products. Enjoy the natural flower and scents.



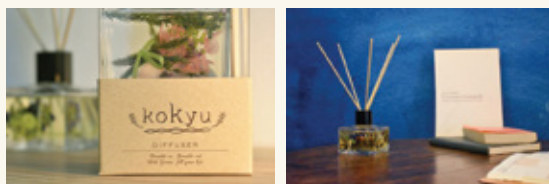
kokyu diffuser / H255×W80×D70mm / 6,400 yen + tax

### kokyuのコンセプト

～自然の呼吸を感じて～

あなたの心にそっと寄り添う、自然のお花と香り。  
ゆっくりと重なる、お花とあなたの呼吸。  
自然なあなたが美しい。

kokyuは、一生懸命なあなたへ  
"フツ"と一息する時間を届けるブランドです。  
心の中で静かに咲き、優しく香ります。



### 香りの種類

3つの香りで気分を変える

#### start

レモン、  
ベルガモット、ゼラニウム、  
バイン、パチュリをブレンド。  
さっぱりとした爽やかな  
緑の中に、エネルギーが  
感じられる香り

#### neutral

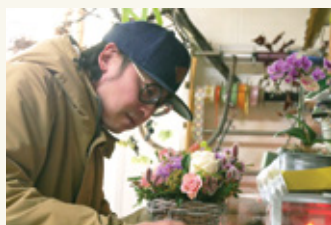
オレンジ、  
マンダリン、ラベンダー、  
アミリスウッドをブレンド。  
温かみのあるナチュラルな  
甘みの中に、優しさを  
感じられる香り

#### slow

レモン、プチグレ  
ン、ユーカリプタス、  
シダーウッドをブレンド。  
スッキリとした新鮮な空気の中に  
落ち着きが感じられる香り

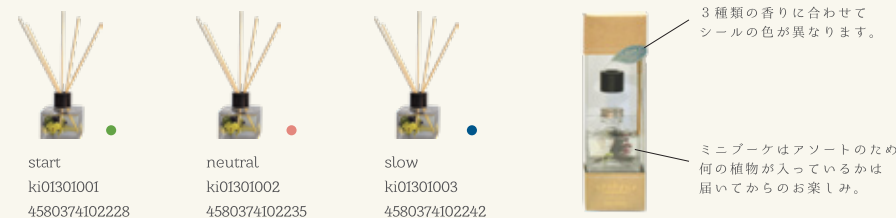
### 協力者

東京都大田区池上・Flower Shop wnico



26年間の花に携わる仕事を経て得た知識や経験を元に、お客様の個性に合ったお花のアレンジをしている店主。花を通して世界平和を目指すほど、店主の想いはとても温かくユニーク。

そんな店主と一緒に楽しく経営をする奥様。二人の想いとエネルギーがたくさん詰まったお花たちは、みんなを元気にしてくれます。「kokyu」はそんな二人のご協力のもと、誕生しました。



start  
ki01301001  
4580374102228

neutral  
ki01301002  
4580374102235

slow  
ki01301003  
4580374102242

3種類の香りに合わせて  
シールの色が異なります。

ミニブーケはアソートのため  
何の植物が入っているかは  
届いてからのお楽しみ。



香りで着飾る、ビジュ。

w e a r f r a g r a n c e l i k e c l o t h e s .

*Bijou*

まるで宝石箱から飛び出したような見た目のBijou。

香りで着飾って、自分の香りをいつでも楽しむ。

可愛いだけじゃない、本格的な香水の香り。

Bijou is just like a jewelry out of a box.

It is not only the appearance,

but also the fragrance is professionally blended like a perfume.

Wear the fragrance like wear clothes, and enjoy your favorite scents at any time.



# 香水系の香り

EAU DE PARFUM

Pink Sapphire	Tourmaline	Brown Diamond
		
上品なローズをベースにした フラワーガーデンの香り	さわやかなマリンノートに フルーティな甘さがある香り	南国の果実をベースにした 華やかなシャンパンの香り
TOPNOTE / トップノート		
		
グレープフルーツ、 レッドカラント、 ルバーブ	シトラス、メロン、 ブラックカラント、 パイナップル、スイレン	パッションフルーツ、 ハニーサックル
MIDDLE / ミドルノート		
		
ブルガリアンローズ、 ミュゲ、フリージア、 カルダモン、ジンジャー	メイローズ、ジャスミン、ピーチ、 ドイツズラン、オーリス、 ペチパー、ラズベリー、マルベリー	ジャスミン、 オスマンローズ
LAST / ラストノート		
		
ピーチ、グレナデン、 シダーウッド	サンダルウッド、 アンバー	アミリスウッド、 ムスク

# DIFFUSER

nobleLED Candle Bijou Diffuser / 3,000 yen + tax

スタイリッシュなフォルムとカラーリングが美しい、  
高級感のあるディフューザーです。  
エコな溶剤を使用し、地球にも優しいです。

Diffuser with a stylish bottle, beautiful colored liquid,  
and luxurious design.

Ecology friendly materials are used.

\*no alcohol used\*



H240 × φ44mm / 100ml

持続性：約3ヶ月



Pink Sapphire  
ki00905001  
4580374102020



Tourmaline  
ki00905002  
4580374102037



Brown Diamond  
ki00905003  
4580374102044



パッケージイメージ



## ROLL-ON PERFUME OIL

nobLED Candle Bijou Roll-on Perfume Oil / 2,000 yen + tax

植物性スクワラン・アルガンオイルを使用した  
ロールオンタイプのフレグランスです。  
ネイルケアにもおすすめです。

Squalane and Argan oil contained.  
Roll-on fragrance oil for both body and nail care.

○専用什器あり



H107 × φ25mm / 7.5ml



Pink Sapphire  
ki00906001  
4580374102051



Tourmaline  
ki00906002  
4580374102068



Brown Diamond  
ki00906003  
4580374102075

Lot:3pcs



パッケージイメージ

## SOLID PERFUME

nobLED Candle Bijou Solid Perfume / 1,500 yen + tax

穏やかな香りが長持ちする練り香水です。  
ネイルケアにもおすすめです。  
ミツロウ・ホホバオイル配合。

Gentle scent lasts long.  
Can also be used for nail care.  
Contains bees wax, jojoba oil.

○専用什器あり



H30 × W55 × D55mm / 10g



Pink Sapphire  
ki00904001  
4580374101481



Tourmaline  
ki00904002  
4580374101498



Brown Diamond  
ki00904003  
4580374101504



パッケージイメージ

Lot:3pcs

## HAND&BODY CREAM

nobLED Candle Bijou Hand&Body Cream / 1,500 yen + tax

保湿力が高く、塗った瞬間に豊潤な香りが広がります。  
全身のケアにおすすめです。  
アルガンオイル・シアバター配合。

It adds moisture into your skin, you will feel the rich scent  
as soon as you apply.  
Recommended for body care.  
Argan oil and shea butter contained.

○専用什器あり



H165×W35×D35mm / 50g

Lot:3pcs



Pink Sapphire  
ki00903001  
4580374101429



Tourmaline  
ki00903002  
4580374101436



Brown Diamond  
ki00903003  
4580374101443



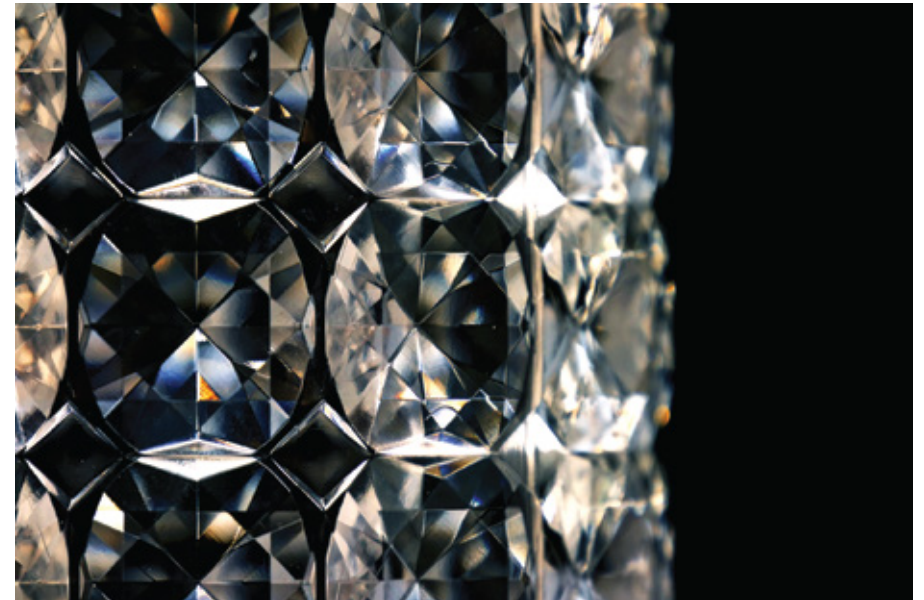
パッケージイメージ

## nobLED CANDLE

nobLED Candle Bijou nobLED Candle / 3,780 yen + tax

「1/fゆらぎ」と「香り」でリラックスした  
至福のひとときが楽しめる、LED キャンドルです。  
専用フレグランスで贅沢な香りを。

It helps you relax and enjoy the rich time  
with its “1/f fluctuation” light and “fragrance” from the LED candle.  
Our fragrance oils are highly recommended.



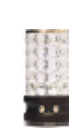
H185×W125×D125mm



Princess Cut  
nlcb-pr-db  
4580091450022



カット  
イメージ



Flanders Cut  
nlcb-fl-db  
4580091450039



カット  
イメージ



専用プレート ¥950  
nlca-pp1  
4580091450015



パッケージイメージ

※これらの商品は通常と掛け率が異なる場合があります。詳しくは各営業担当までお問い合わせください。

## FRAGRANCE OIL

nobLED Candle Bijou Fragrance Oil / 1,200 yen + tax

nobLED CANDLE と共に芳香浴をお楽しみください。

Aroma-based series that you can enjoy Top, Middle, and Last note,  
And essential oil-based series for professional use.  
You can enjoy from the Top note to the Last note.



H73×W42×D37mm / 8ml

Lot:3pcs



Pink Sapphire  
ki00902001  
4580374101283



Tourmaline  
ki00902002  
4580374101290



Brown Diamond  
ki00902003  
4580374101306



※ スポイト付き



パッケージイメージ

## HAND&amp;BODY CREAM SET(A)

nobLED Candle Bijou Display Box / 27,000 yen + tax

ハンド & ボディクリームの3種類それぞれの香りが6個ずつ、  
計18個にサンプルが各1個ずつ付属するセットです。  
こちらのセット内容でご注文いただいた場合に現品サンプルと仕器が無料で付属されます。

Each 6 HAND&BODY CREAM and 1 sample are in this set(A)  
If you order with this amount, the special box will be given for free.



W225×D230×H260mm

## HAND&amp;BODY CREAM SET(A)

Pink Sapphire ...6pcs + 1sample  
Tourmaline ...6pcs + 1sample  
Brown Diamond ...6pcs + 1sample

Ki00999001  
4580374102006



## SOLID PERFUME SET(B)

nobLED Candle Bijou Display Box / 27,000 yen + tax

ソリッドパフューム3種類それぞれの香りが6個ずつ、  
計18個にサンプルが各1個ずつ付属するセットです。  
こちらのセット内容でご注文いただいた場合に現品サンプルと仕器が無料で付属されます。

Each 6 SOLID PERFUME items and 1 sample are in this set(B)  
If you order with this amount, the special box will be given for free.



W225 × D230 × H220mm

### SOLID PERFUME SET(B)

Pink Sapphire ...6pcs + 1sample  
Tormaline ...6pcs + 1sample  
Brown Diamond ...6pcs + 1sample

Ki00999001  
4580374102006



## ROLL-ON PERFUME SET(C)

nobLED Candle Bijou Display Box / 36,000 yen + tax

ロールオンパフューム3種類それぞれの香りが6個ずつ、  
計18個にサンプルが各1個ずつ付属するセットです。  
こちらのセット内容でご注文いただいた場合に現品サンプルと仕器が無料で付属されます。

Each 6 ROLL-ON PERFUME and 1 sample are in this set(C)  
If you order with this amount, the special box will be given for free.



W225 × D230 × H210mm

### ROLL-ON PERFUME SET(C)

Pink Sapphire ...6pcs + 1sample  
Tormaline ...6pcs + 1sample  
Brown Diamond ...6pcs + 1sample

Ki00999002  
4580374102099





# FULL MOON

新しいbijou。始まる。

月夜で輝く  
もう一人の  
わたし。

移りかわる香りと共に、  
わたしの気持ちも変化する。

限られた時の中で、  
表情豊かに輝きを放つ。

ある時は可愛らしく、  
ある時は、艶やかに。



*Bijou*

LIMITED

# FULL MOON

RESET リセット	MAGIC マジック	HUNTING ハンティング
可憐な甘みが優しく包む 都会的な香り	透きとおる清潔感が 神秘的な香り	ふるっと弾けるみずみずしさ が魅惑的な香り
TOPNOTE / トップノート		
 レモン・ベルガモット アップル・アプリコット	 ワイルドストロベリー ピンクグレープフルーツ・ カシス	 ブラックチェリー ストロベリー・ラズベリー
MIDDLE / ミドルノート		
 スイートローズ・ ローレルミルクティー・ アッサムティー	 スズラン・レッドピオニー バイオレット・ガーデンア	 カシス・ライチ・ スズラン
LAST / ラストノート		
 シダーウッド・ムスク・ アンバー	 カシミアウッド・バニラ・ ムスク	 ライトムスク・ アンバー



## HAND&BODY CREAM

Bijou LIMITED HAND&BODY CREAM / 1,500 yen + tax

香水系の香りで、トップ・ミドル・ラストの移り変わりも楽しめます。  
保湿力が高く、塗った瞬間に豊潤な香りが広がります。  
しっとりなのにサラサラな使い心地。  
アルガンオイル・シアバター配合で、全身のケアにおすすめです。

It keeps moisture in your skin, and you can feel the fresh scents as soon as you use it.

The texture is very rich but not too sticky after use it.

Recommend for body&hand use since it contains argan oil and sher butter.



○専用什器あり



H165×W35×D35mm / 50g



RESET  
ki00903007  
4580374102334



MAGIC  
ki00903008  
4580374102341



HUNTING  
ki00903009  
4580374102358

Lot: 3pcs

## BIJOU LIMITED HAND CREAM SET

Bijou LIMITED Display Box / 27,000 yen + tax

ハンドクリーム（ビジューリミテッドシリーズ）の各商品が6個ずつ、  
計18個にサンプルが3種各1個ずつ付属するセットです。  
こちらのセット内容でご注文いただいた場合に現品サンプルと什器が無料で付属されます。

Each 6 Bijou LIMITED items and 1 sample are in this set.

If you order with this amount, the special box will be given for free.



W225×D230×H260mm

### BIJOU LIMITED HAND CREAM SET

RESET ...6pcs + 1sample  
MAGIC ...6pcs + 1sample  
HUNTING ...6pcs + 1sample

Ki00999004  
4580374102006

Amateria

THE CONCEPT  
至福の新習慣



香りを組み合わせて、自分らしい香りを創ることができる  
Dmateria  
それぞれの香りはシングルでも魅力的ですが、  
どの香りもブレンドできるように熟練のパフューマーの  
手によってデザインしています。

"Dmateria" is a brand with a concept that you can blend  
each fragrance and make your own original one.  
Individual aroma is already well blended by a perfumer which  
is charming by itself,  
however you can blend two or even more for a better  
combination of scent.

香りのDIY、アレンジは貴方次第。



Morning  
朝

色を重ねるように  
香りを重ね付け。  
お好みの香りで1日のスタート。

お着替え前に好きな香りボディケア  
+  
大切な洋服に消臭機能付きの  
ドレッシングミストでオシャレ度UP  
||  
お肌とお洋服からやわらかく香ります



Night  
夜

カクテルのように香りをブレンド。  
一日の終わりに  
お気に入りの組み合わせで。

今日もお疲れさま。  
癒される香りのリキッドソープで体を清潔に  
+  
ミネラル成分豊富な  
バスソルトで思いきりリラックス  
||  
バスルーム全体に香りが広がり、  
贅沢なひとときに

# フレグランスチャート

Fragrance Chart

その日の気分やTPOに合わせて香りをアレンジ。組み合わせは自由自在。

## オレンジ&グレープフルーツ Orange & Grapefruit

太陽の光をたっぷり浴びたグレープフルーツ  
の明るさに、みずみずしいオレンジを  
ブレンドした爽やかな香り

トップ ミドル ラスト



レモン  
ベルガモット  
マンダリン  
グレープフルーツ  
カルダモン

ジャスミン  
ローズ  
オレンジフラワー

ホワイトシダー  
アンバー  
ムスク

## パッションフルーツ&シャンパン Passionfruit & Champagne

甘いパッションフルーツに、  
フルーティーで芳醇なシャンパンの香りを  
ブレンドした明るく元気をくれる香り

トップ ミドル ラスト



パッションフルーツ  
パイナップル  
グレープフルーツ

ミョザ  
ローズ  
白ワイン

ホワイトムスク  
ウッディアンバー

## ゼラニウム&バジル Geranium & Basil

バジルの涼やかな香りに、青々とした  
ゼラニウムが調和する清涼感溢れる香り

トップ ミドル ラスト



フレッシュグリーン  
レモン  
オレンジ  
バジル

ゼラニウム  
カーネーション  
ジャスミン  
ミョザ

サンダルウッド  
オリエンタルムスク

## ホワイトリネン White Linen

ふんわり甘いコットンの花に、洗い立ての  
リネンの香りが調和する清潔感のある香り

トップ ミドル ラスト



イタリヤン  
グリーン  
スライス

ホワイトローズ  
ライオン  
シタロン  
ジャスミン  
ヴァイオレット

ホワイトシダー  
アンバー  
ムスク  
サンダルウッド

## クラシックローズ&リリー Classic Rose & Lily

華やかなダマスクローズに、  
消楚なリリーの香りが調和する  
ゴージャスなフローラルブーケの香り

トップ ミドル ラスト



マンダリン  
レモン

セントフォールローズ  
ブルガリアンローズ  
リリー、ジャパネzak

サンダルウッド  
オリエンタルムスク

## Dressing Mist

Dmateria Dressing Mist  
1,600 yen + tax

身も心も満たされる「着るフレグランス」。  
ファブリックに軽くスプレーするだけで鮮やかに香  
りが立ち上ります。  
カーテン、クッションなどインテリアファブリック  
やルームスプレーとしてもご使用いただけます。  
植物由来の消臭機能付き。

“Wearable Fragrance” will fulfill your  
body and heart.  
You just spray on your clothes or any  
fabrics, then it gives fresh fragrance  
around you.  
Could also be used for curtains, cushions,  
and interior fabrics as a fabric spray.  
Plant-Derived deodorant.



H205 × φ50mm / 300ml



OG	PC	WL	CL	GB
ki01105001	ki01105002	ki01105003	ki01105004	ki01105005
4580374101863	4580374101870	4580374101887	4580374101894	4580374101900

## Liquid Soap

Dmateria Liquid Soap  
1,800 yen + tax

アミノ酸系リキッドソープ。  
肌の潤いを保ちながら、古い角質や皮脂汚れを優しく  
洗い流し、すっきりと洗いあげます。  
上質な香りをお楽しみください。  
ハンドソープとしてもご使用いただけます。

Amino-acid liquid soap.  
It will add moisture back into your skin,  
but also cleanse old keratin and sebum  
gently.  
Enjoy the luxury scent.  
Can also be used as a hand soap.



H167 × φ65mm / 300ml



OG	PC	WL	CL	GB
ki01101001	ki01101002	ki01101003	ki01101004	ki01101005
4580374101610	4580374101627	4580374101634	4580374101641	4580374101658



## Body Lotion

Dmateria Body Lotion  
2,000 yen + tax

肌に潤いを与えるヒアルロン酸、グリセリン配合。  
滑らかで、みずみずしい肌に仕上げます。

肌になじみやすいライトな使用感と、肌に残る上質な  
香りをお楽しみください。

※乾燥が気になる方は、ボディミルクと一緒にお使い  
いただくのがおすすめです。

Hyaluronic acid and Glycerin mixed, which  
adds moisture back into your skin and  
smoothen.

Enjoy our decent original fragrance and soft  
texture of lotion.

If your skin tends to get dried out, we  
recommend to use it with our **Body Milk**.



H162×φ57mm / 250ml



OG	PC	WL	CL	GB
ki01102001	ki01102002	ki01102003	ki01102004	ki01102005
4580374101665	4580374101672	4580374101689	4580374101696	4580374101702

## Body Milk

Dmateria Body Milk  
2,000 yen + tax

肌を柔らかくするスクワラン、アルガンオイル配合。  
ふっくらと透明感のある肌に仕上げます。

肌に溶け込むようなトロリとした柔らかな使用感と、  
肌に残る上質な香りをお楽しみください。

※乾燥が気になる方は、ボディローションと一緒に  
お使いいただくのがおすすめです。

Squalane and Argan oil mixed.

It adds moisture back into your skin and  
soften and smoothen.

Enjoy the luxury scense and soft texture  
rubbed into your skin.

If your skin tends to get dried out, we  
recommend to use it with our **Body Lotion**.



H162×φ57mm / 250ml



OG	PC	WL	CL	GB
ki01103001	ki01103002	ki01103003	ki01103004	ki01103005
4580374101719	45803741726	4580374101733	4580374101740	4580374101757

## Body Lotion mini

Dmateria Body Lotion mini  
1,200 yen + tax

ボディローションの、持ち運びしやすいミニサイズ。  
肌に潤いを与えるヒアルロン酸、グリセリン配合。  
滑らかで、みずみずしい肌に仕上げます。  
スプレータイプなので、よりお手軽にお使いいただけます。  
※乾燥が気になる方は、ボディミルクと一緒にお使いいただくのがおすすめです。

Handy and portable size Body Lotion.  
Squalane and Argan oil mixed.  
It helps your skin soften and smoothen.  
Easy to use with a spray head.  
If your skin tends to get dried out, we  
recommend to use it with our **Body Milk**.



H160×φ38mm / 100ml



OG ki01106001 4580374102105  
PC ki01106002 4580374102112  
WL ki01106003 4580374102129  
CL ki01106004 4580374102136  
GB ki01106005 4580374102143

Lot:3pcs



SIZE IMAGE

## Body Milk mini

Dmateria Body Milk mini  
1,200 yen + tax

ボディミルクの持ち運びしやすいミニサイズ。  
肌を柔らかくするスクワラン、アルガンオイルを配合。  
ふっくらと透明感のある肌に仕上げます。  
割れにくいPET素材の容器を使い、旅行のお供にもおすすめです。  
※乾燥が気になる方は、ボディローションと一緒に  
お使いいただくのがおすすめです。

Handy and portable size Body Milk.  
Squalane and Argan oil mixed.  
It helps your skin soften and smoothen.  
Good for travel, tough bottle made of PET.  
If your skin tends to get dried out, we  
recommend to use it with our **Body Lotion**.



H140×φ38mm / 100ml



OG ki01107001 4580374102150  
PC ki01107002 4580374102167  
WL ki01107003 4580374102174  
CL ki01107004 4580374102181  
GB ki01107005 4580374102198

Lot:3pcs



SIZE IMAGE



# Bath Salt

Dmateria Bath Salt  
900 yen + tax

肌に潤いを与えるマグネシウム、カリウムなど、ミネラル成分豊富な死海の深層水を凝縮したプレミアムなバスソルト。バスルームに広がる上質な香りをお楽しみください。

Bath salt contains Magnesium, Kalium, and condensed mineral which are originally extracted from the Dead Sea. Those substances help improve your blood circulation, and keep the bath warm. Enjoy the luxury scents in your bath room.



H81mm × φ55mm / 80g

Lot: 3 pcs



OG	PC	WL	CL	GB
ki01104001	ki01104002	ki01104003	ki01104004	ki01104005
4580374101764	4580374101771	4580374101795	4580374101801	4580374101818



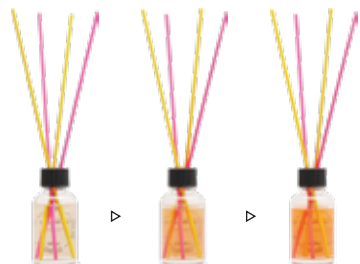
台東区脳卒中リハビリ協会「あひるの家」にて

Color and scent make your life happily

# 色と香りで楽しむ。

好きな色と香りを組み合わせて、手軽にオリジナルが楽しめるフレグランスシリーズ。  
「カラースティックのブレンド+香りのブレンド」で世界にひとつのオリジナルが作れます。  
自分にぴったりの色と香りで、運気を上げるハッピーフレグランスを見つけてください。

Combining with your favorite color and scent, you can choose original fragrance in this series.  
You can make only one blend of "color stick + scent" in the world.  
Please find favorite color and scent for fitting on you.



point

カラー  
スティックが  
液体を  
色付けます

## 什器セット

Eau peint mais+ Display Box  
54,000 yen + tax  
H110×W455×D235



### 木製什器セット内容

【ディフューザーオイル: 12種各×6P】  
ウンノ/ドイス/トレイス/クワトロ/シンコ/セイス/セッチ/オイト/ノーピ/デーイス/オンゼ/ドーゼ

【カラースティック: 6種各×6P】  
パープル/イエロー/ピンク/ブルー/ターコイズ/ブラウン

【フレグランステスター: 12種各×1P】 【現品テスター: 1P】

ki00699001  
4580374101146

## ディフューザーオイル

Eau peint mais+ Diffuser Oil  
600 yen + tax  
H80mm×Φ35mm / 30ml  
Lot:6pcs



香料+精油のブレンドオイルを使用。  
香水のようにやわらかく繊細な香りが空間を彩ります。  
リビング、パウダールーム、玄関等でご使用ください。  
好きな香りのディフューザーオイルと専用スティックでお楽しみください。

Aroma+Essential blended oil are used.  
Soft and sensitive scents will fill up the space.  
Such as a living room, powder room, and entrance.  
Ideal with original color reed sticks.



UM (ウンノ)  
幸せの扉を開く  
【アンティークキー】  
幸せを運ぶ甘く優しい香り

ki00602001 / 4580374100941



DOIS (ドイス)  
そっと愛を運んでくれる  
【キュービッド】  
恋愛至上主義  
女性の魅力を表現した香り

ki00602002 / 4580374100958



TRES (トレイス)  
逆境をはねのけ幸運を  
【スカラペ】  
お部屋でリゾート気分を  
満喫できるトロピカルな香り

ki00602003 / 4580374100965



QUATRO (クワトロ)  
幸福が訪れる  
【クローバー】  
爽やかな草原を思わせる  
若々しいグリーンハーブの香り

ki00602004 / 4580374100972



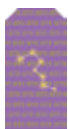
CINCO (シンコ)  
人生の荒波から身を守る  
【アンカー】  
穏やかで静かな海を  
思わせる香り

ki00602005 / 4580374100989



SEIS (セイス)  
豊かで幸せな人生をもたらす  
【6ペンスコイン】  
ジューシーな果実いっぱい  
フルーティーな香り

ki00602006 / 4580374100996



SETE (セッチ)  
願い事を叶えてくれる  
【スター】  
エレガントでほんのり  
スイートな安らぎの香り

ki00602007 / 4580374101009



OITO (オイト)  
幸運を呼び寄せこぼれ  
ないよう守る【ホースシュー】  
幸せを運ぶ優しく気品ある  
フローラルな香り

ki00602008 / 4580374101016



NOVE (ノービ)  
勝負運を引き寄せる  
【ナインボール】  
気分を盛り上げる  
フレッシュな香り

ki00602009 / 4580374101023



DEZ (デーイス)  
愛情の象徴  
【ハート】  
幸せ気分に浸れるエレガント  
でほんのりスイートな香り

ki00602010 / 4580374101030



ONZE (オンゼ)  
力を与え幸運と成功を  
【クラウン】  
優雅なひと時を思わせる  
上品で華やかな香り

ki00602011 / 4580374101047



DOZE (ドーゼ)  
福を籠に入れる福籠  
【オウル】  
楽園を思わせる繊細な香り

ki00602012 / 4580374101054

## カラスティック

Eau peint mais+ Color Stick  
300 yen + tax  
H230mm×W36mm×D12mm / 5pcs,10pcs(Natural)  
Lot:6pcs



※ナチュラルのみ10本入り

カラーの付いたスティックです。  
好きな色のスティックで、ディフューザーオイルに色付けできます。  
スティックを混ぜてあなただけのカラーを作ること可能です。

Colored reed sticks.  
You can color the diffuser oil with your favorite reeds.  
By Mixing different color sticks,  
you can make your own color.



PURPLE  
ki00603001  
4580374101061



YELLOW  
ki00603002  
4580374101078



PINK  
ki00603003  
4580374101085



BLUE  
ki00603004  
4580374101092



TURQUOISE  
ki00603005  
4580374101108



BROWN  
ki00603006  
4580374101115



BLACK  
ki00603007  
4580374101122



NATURAL  
ki00603008  
4580374101139



# MODERN AGE TOKYO 2

かつてMODERN=最先端と意味して口にする時代があった。

東京・浅草を拠点とする企業とデザイナーが立ち上げたブランド。

それぞれの専門分野を活かした物づくりをしていく中で、

現代の東京や浅草を自分たちの尺度で解釈し、

東京・浅草から新たな価値を創造・発信していく。

「TOKYO 2」の「2」には(TWO)と(TO)の意味があり、

2(TWO)社以上の専門企業が協力して物を創造し、

MODERNな物を革の街でもある東京・浅草から世の中へ

(TO)発信することを意味している。

MODERN AGEを再構築し、発信しようとする

試みの中から生まれたブランドである。

There was an era that people say

MODERN=CUTTING EDGE.

The brand Asakusa-based company and a designer made together.

As processed, considering our advantages, comprehending what we are, Tokyo and Asakusa, we are introducing the new value from here.

“Tokyo 2” means “two” and “to”.

More than “2” companies work together, and introduce Modern items “to” the world.

It's a brand under the attempt of reconstructing and introducing MODERN AGE.

design by 沢田猛(さわだ たけし) - kamina&C

Web : <http://www.kamina-c.com>

主な出展は、Milano Salone Satellite、design boom in NY など。可愛すぎる椅子「bambi chair」など、触れた人が心を動かすデザインを発信し続けている。

モノはモノ以外の何物でもありません。しかしそのモノに触れることによって、思わず微笑んだり、癒されたり、時には涙を流したりする。つまり、心を揺さぶり、新たな感情や行動を起こさせる、そんな何かのきっかけとなるモノづくりを心掛けています。



香り(嗅覚)は五感の中で一番記憶に残りやすい。それは五感の中で唯一脳の記憶する部分 Scent (olfaction) is the most unforgettable out of five senses. This is because に直接刺激を与えるから。香りを嗅ぐだけで昔の記憶が無意識に呼び起こされたことはない olfaction is the only sense to stimulate the memory part of a brain directly. You ですか。このように香りと記憶は密接に関係しているのです。相手に自分のことを覚えてもらい may have experienced when a specific scent reminds you a past memory uncon- たいという行為の代表的なものの一つに名刺交換があります。もちろん名刺を渡す状況や背景、 ciously. Thus scent and memory has a strong connection. To let people remember または互いの関係性によって程度はあるものの、文字やグラフィックといった記号を羅列した you at business scene, we use business cards. Of course it depends how you hand だけの紙一枚では、自分のことを相手の記憶に残したり、名刺とその人物をリンクしてもら it over, and the relationship, however it is very difficult to remember faces of people ことは非常に困難です。オリジナルのサシェが収納できるポケットを備えた名刺入れです。 by only looking at graphic information. So this is a business card case that you can 名刺に香りが移るようにデザインしているので、名刺を入れておくだけで香り付きの名刺がで keep a fragrance sachet in the sleeve. The scent will be transferred to your きます。サシェの香りに想いのテーマを持たせているので、香り=想いを届けるというコンセプト business cards, so what you do is just keep your business cards inside. It also has トから名刺入れの形を便箋のような形にデザイン。この名刺入れが相手の記憶に残るきつ each theme for scents, you can express your emotion to the person you give your け作りのお手伝いをさせていただけます。渡す相手によって香り=想いを変えてみてはいかが business card to. This is the reason it shapes like a letter. Let us help them to でしょうか。

remember you. Why don't you change the scent=feel depending on a person?

キャライノベイト×沢田猛×久保柳商店×オガワナホ

# CARD CASE

MODERN AGE TOKYO 2 CARD CASE

5,000 yen + tax

H70mm×W110mm / each sachet (3 kinds) is included

香りと共に、あなたを伝える。

良質な牛革一枚を贅沢に使用。閉じた時に金具や縫い目が一切出ないようにデザインされています。4点の手縫いのみで形を保っています。サシェ3種各1枚入り。

High quality leather is used. It is designed so that you don't see any metal or sewing parts. Only four hand-sewn parts keep the shape. 1 each of 3 kinds of sachet is included.



BLACK  
ki01001001  
4580374101542



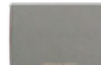
GLAY  
ki01001002  
4580374101559



NAVY  
ki01001003  
4580374101566



PINK  
ki01001004  
4580374101573



BOX

# SACHET

MODERN AGE TOKYO 2 SACHET

800 yen + tax

H50mm×W80mm / 3pcs

香りに想いのテーマをのせて。

カードケース用のサシェです。各種3枚入り。

Sachet for the card case. 3 pcs included.

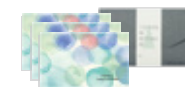
YOUNG MAN -----トロピカルでジューシーなシトラス系の香り

TSUITERUNE NOTTERUNE -----心安らぐウッディ系の香り

ROMANTIC GA TOMARANAI -----ドキドキ・ときめくフローラル系の香り



YOUNG MAN  
ki01002001  
4580374101580



TSUITERUNE NOTTERUNE  
ki01002002  
4580374101597



ROMANTIC GA TOMARANAI  
ki01002003  
4580374101603

# 日本製のこだわり。 職人との、ものづくり。

日本人による、日本から発信されるものづくり。その匠の技は後世に続く。  
そう信じて、今日もまた、日本でものづくりを続けます。  
良きものは守りながら進化を遂げる。ぜひ、あなたも一緒に香りを通じて日本を旅しましょう。

Craftsmanship of Japanese people, introducing to the world.  
The techniques will be inherited to the future generations.  
We will continue making in Japan.  
Good works evolve as well as preserve the tradition.  
Let's travel across Japan with our fragrance items

# kou

## MADE IN JAPAN

### 石川県 | 金箔キャンドル



金箔の生産が日本一の金沢の金箔で作ったキャンドル。  
江戸時代からの伝統があります。

Candle that is made with Kanazawa foil, as known as  
the Japanese most foil produced region.  
Tradition has been inherited from Edo era.

### 東京都 | 江戸きゃんどう

江戸時代からの伝統工芸江戸切子。廣田硝子さんのご協力で  
実現した伝統とキャンドルのコラボレーション。

Traditional cut glass "Edo Kiriko" since Edo era.  
Hirota Glass is a glass company.  
With their great cooperation,  
we managed to make these fragrance candles.



### 兵庫県



お香の生産を淡路島で行なっています。  
Incense are made in Awaji-island.

### 神奈川県 | スクエアクロス、漢方生薬香、 なごみ香

Nugoo鎌倉さんのご協力で色鮮やかな生地を使用  
した商品を開発しました。古くから続く伝統的な柄や  
色合いは、香りを一層引き立てます。

With a great cooperation of Nugoo  
Kamakura, we made these beautiful and  
vivid colored items using fabrics and  
fragrance. The traditional textiles make  
even the items better.



— 協力会社 —





# 伝統と 香りの 追求。

kinpaku candle〔金箔キャンドル〕

金沢は日本の金箔のほとんどを生産する地域です。金沢で打たれる金箔や銀箔、プラチナ箔は総称して金箔と呼ばれています。

kou×kanazawaは江戸時代から続く伝統の技で作られた金箔を贅沢に使い、ゼリーワックスの中に閉じ込めました。

火を灯すと、キャンドルの中で金箔がゆっくり揺らめきます。

金箔が舞うような幻想的なキャンドル。

あなただけの特別な時間を・・・

kou  
×  
Kanazawa

Kinpaku Candle:

Kanazawa prefecture is known as a region of producing most of gold foil in Japan. Gold foil, Silver foil and platina foils are called "Kanazawa foil".

kou×kanazawa is a jelly wax candle which uses a lot of kanazawa foil.

For your special time, Kinpaku candle will create a fantastic view by lighting a fire.

## 草原 Sougen

草原に寝ころび、日向ぼっこをしながらゆっくりと過ごすひととき。  
どこか懐かしい香りに仕上げています。



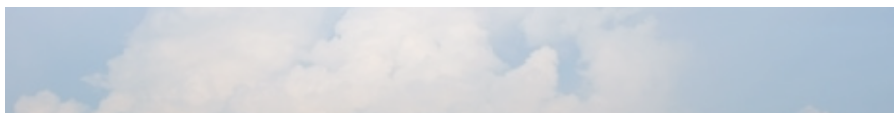
## 野薔薇 Nobara

女性らしさの中に感じる強さ、力強く咲く野薔薇。  
日本の女性(撫子)をイメージして作りました。



## 海風 Umikaze

海辺から流れる風、そこには満開の花畑。  
クリアな香りの中にあるフローラルを感じてください。



## 金箔キャンドル

Kou×Kanazawa kinpaku candle  
3,800 yen + tax  
H80×Φ67mm / 150g



時間が止まっているかのような幻想的な金箔キャンドル。  
贅沢にあしらわれた金沢の金箔は、眺めているだけでも幸福な気分。  
火を灯すと、八角形のキャンドルホルダーが煌びやかに輝きます。

It's as if the time stops when you light a fire on the kinpaku candle.  
Even by looking at the candle will make you happy.  
By lighting a fire, the octagon-shaped glass will be brighten up beautifully.

燃焼時間：約30時間



Sougen  
ki00402001  
4580374100392



Nobara  
ki00402002  
4580374100408



Umikaze  
ki00402003  
4580374100415



日常に、自然に馴染む  
匠の技とアロマ。

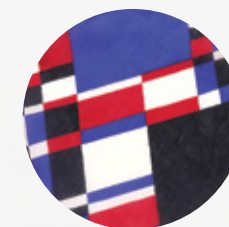
日本の伝統的な「風呂敷」の姿を踏襲しながらも、明るく色鮮やかな色彩を持つスクエアクロスでそれぞれのテキスタイルをイメージして調合したオリジナルのアロマを大切に包みました。美しい染めとオリジナルで調香した上質なアロマの香りをお楽しみください。

Respecting Japanese traditional "Froshiki" style, it has its own vivid color. "SQUARE CLOTH" has blended fragrance in each cloth, such as floral, and fresh herbs. Enjoy your aroma time with the beautiful clothes and scents.

## クリスタル

清楚で清らかな透明感のある香り

清楚なホワイトリリーに、品のあるホワイトフローラルをブレンドしました。清らかで透明感のある香りをお楽しみください。



## たんぽぽ

春そのもののような幸福感に満ちたやさしい香り

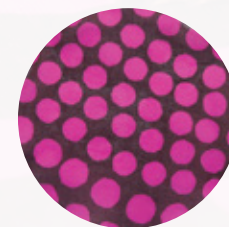
黄色のボンボンがかわいらしいミモザやオレンジフラワー、ミュゲなどをブレンドしました。ふんわりとやさしい香りをお楽しみください。



## 水玉

ドットがはじける元気いっぱいフルーティーな香り

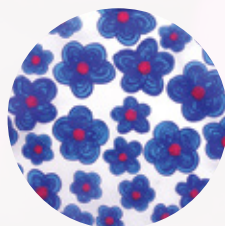
太陽をいっぱい浴びたジューシーなフルーツと花々をブレンドしました。はじけるようなフルーティーな香りをお楽しみください。



## 青梅

心が澄み渡るようなみずみずしい爽やかな香り

可憐な梅の花に、芽吹いたばかりのようなすっきりとしたグリーンをブレンドしました。爽やかなみずみずしい香りをお楽しみください。



## 寒椿

気品ただよう艶やかなフローラルの香り

艶やかながらも気品ただよう花々をブレンドしました。気品ただようフローラルの香りをお楽しみください。





# スクエアクロス リネンウォーター

SC Linen Water  
2,300 yen + tax  
H95mm×φ35mm / 30ml



スクエアクロス生地を使用し、香りもテキスタイルのイメージで作った  
リネンウォーターです。

包んでいる丸型の生地は、ハンカチとしてもお使いいただけます。

Linen water using the square cloth.

Fragrance concept is inspired by each textile.

Can also be used as a handkerchief



Tanpopo  
ki00406001  
4580374101238



Aoume  
ki00406002  
4580374101245



Crystal  
ki00406003  
4580374101252



Mizutama  
ki00406004  
4580374101269



Kantsubaki  
ki00406005  
4580374101276

※これらの商品は通常と掛け率が異なる場合があります。詳しくは各営業担当までお問い合わせください。

代表清水雑誌インタビュー時

# なごみ香

丸 ぬご。鎌倉 × kou

日本古来より受け継がれた日本の文化の「お包」「お香」。  
その日本の風土と感性に、現代的なアレンジを加えました。  
香司によって調合した四季折々の自然の恵みを想起させる香りを  
100年以上前から受け継がれてきた伝統染技法「注染」によって  
染め上げた手拭巾着で包み込みました。

“Oho (wrapping)” and “Oko (incense)”  
are inherited Japanese culture.  
We added modern arrange to Japanese  
sense and culture.  
With a perfumer’s fragrance which remind  
you seasonal natural bounties, the incenses  
are wrapped with a fabric bag that uses  
traditional dyed technique called “Chusen”  
which has been used over 100 years.  
Distinctive textiles that have unique and deep designs.  
Incense filling up the space with beautiful fragrance.  
You can feel Japanese spirits with this items.

日常に、自然に馴染む匠の技とアロマ。

## なでしこの香り

なでしこの花を想起させる  
やすらぎのある落ち着いた香り



七宝紋(赤)

## じゃすみんの香り

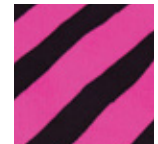
満開のじゃすみを想起させる  
上品で高貴な香り



菊唐草(薄紫)

## びやくだんの香り

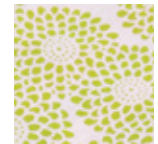
古代より人の心をとらえてきた  
甘くふくよかで優美な香り



斜め縞(ピンク)

## しんりんの香り

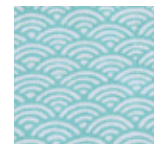
清涼な森林を想起させる  
しっとりとした緑の香り



菊小紋(若草)

## こうぼくの香り

洗練された深みのある  
伝統的な香木の香り



青海波(水色)

## なごみ香

Nagomi Ko  
1,200 yen + tax  
φ8mm×H20mm / 8pcs



注染による独特の粋で奥行のある風合いの布地…  
ゆらゆらと立ち上る香煙と広がる雅な香り…  
調香からお包み素材まで、伝統技術にこだわり  
丁寧に作り上げた、日本の伝統技術を堪能できる  
逸品です。

Distinctive textiles that have the depth of  
Japanese traditional unique pattern.  
Incense filling up the space with beautiful  
fragrance, you can feel Japanese spirits  
with this item.

燃焼時間：約10分



Nadeshiko ki00403001 4580374100651	Jasmine ki00403002 4580374100668	Byakudan ki00403003 4580374100675	Shinrin ki00403004 4580374100682	Kouboku ki00403005 4580374100699
--	--	---	--	--

※これらの商品は通常と掛け率が異なる場合があります。詳しくは各営業担当までお問い合わせください。



協力会社「カネモ香料」にて



# 和のハーブ香 漢方生薬香

kanpo 鎌倉 × kou

日本書記の記述で、沈水という香木が初めて漂着し、150年以上前に淡路島で練香作りが始まり、現在では国内生産の70%を占めています。

神話に近い歴史を持つ淡路島で守られ続けた伝統の製法と、厳しい品質管理、そして香司の技と誇りによって造られたお香を使用しています。

Since "Chin Sui" aroma wood has been drifted to Awaji island, Japan 150 years ago, according to "Nihonshoki", the local people started to make incense in there. They have 70% share of domestic production.

The history is almost like a myth. Kanpo shoyakuko uses the traditional process, strict quality control, and the craftsmanship which they have preserved for a long time.



## 花粉すっきり香(鼻)

手拭柄・アラレ 青

すっきりとした漢方の香り  
ユーカリオイルと龍腦など3種の天然生薬を炭と蜂蜜で練りこみました。  
頭をすっきりさせたいときや風邪や花粉の季節におすすめです。

調合詳細: 辛夷 / 艾葉 / 龍腦

## だんじき香(瘦)

手拭柄・よろけ縞 騰脂

清涼感のある香り  
ダイエットハーブとして知られるフェネルと霍香を炭と蜂蜜で練りこみました。  
食べ過ぎが気になるときにおすすめです。

調合詳細: フェネル / 霍香

## まどろみ香(眠)

手拭柄・アラレ 黒

ウッディ調の香り  
民間薬やハーブとして使用されているカモミール、ヒマラヤスギなど  
4種のハーブを炭と蜂蜜で練りこみました。  
ゆっくり眠りたいときにおすすめです。

調合詳細: カモミール / ヒマラヤスギ / タイム / ホップ

## きよめ香(浄)

手拭柄・天竜冷茶

ハーブ系の爽やかな香り  
殺菌、消臭に使用されているヒバオイルやペパーミントなど3種のハーブと  
2種の天然生薬を炭と蜂蜜で練りこみました。  
お部屋を清々しくしたいときにおすすめです。

調合詳細: ヒバオイル / レモングラス / ペパーミント / 蒼朮 / 丁子

## くつろぎ香(癒)

手拭柄・アラレ 薄紅色

甘く幽かな香り  
古くから漢方薬として使用されている沈香を炭と蜂蜜で練りこみました。  
ほっと癒されたいときにおすすめです。

調合詳細: 沈香

# 漢方生薬香

Kanpo Shoyaku Ko  
1,500 yen + tax  
H170mm×W35mm×D35mm / -



東洋医学の思想をもとに、天然の生薬・ハーブ・炭をふんだんに練りこんだ、心とからだにやさしい天然原料のみの漢方のお香です。

日本発祥の美しい染物と、日本の香り文化をお楽しみください。パッケージの染物はペンケースとしてもご使用いただけます。

Based on a Eastern Medical theory, Kanpo Shoyaku Ko uses natural spice, herbs and charcoal for the incense which are good for your body and heart.

Japanese originated beautiful textiles and incense culture that you can enjoy.

Fabrics can be used as a pencases.

燃焼時間:約20分



Kafun  
ki00404001  
4580374100880



Danjiki  
ki00404002  
4580374100897



Madoromi  
ki00404003  
4580374100903



Kiyome  
ki00404004  
4580374100910



Kutsurogi  
ki00404005  
4580374100927



作業所「あひるの家」にて

※これらの商品は通常と掛け率が異なる場合があります。詳しくは各営業担当までお問い合わせください。



kou

×

廣田硝子株式会社

蒲公英色 / 伽羅

伝統的な香木の深みのある  
伽羅の香りに仕上げました



## 江戸きゃんどうる

若竹色 / お茶

縁側での休息を想起させる  
緑茶のやさしい香りに仕上げました



浅葱色 / 漣

穏やかな波とそよぐ爽やかな海風を  
想起させる透明感のある香りに仕上げました



## 磨き抜かれた日本の技と香りの融合

薄紅 / 牡丹

高貴で艶やかな牡丹を想起させる  
華やかで上品な香りに仕上げました



青紫 / 苔

清涼な森林を想起させる  
しっとりとした緑の香りに仕上げました



江戸時代からの伝統を受け継ぎ、職人がひとつひとつ丹精こめて作り上げる江戸硝子。

その中でも熟練の職人による「あぶりだし技法」によって生み出される大正浪漫硝子は繊細で、淡く儂い美しさがあります。

その繊細な美しい紋様のガラスに、紋様を引き立てる透明度の高いカラーワックスと繊細な和の香りを贅沢に閉じ込めました。

儂くしっとりとした風情…

ほのかに灯るやさしい光…

器づくりからキャンドルを流しいれる作業まで、職人がひとつひとつ手作業で丁寧に作り上げた、日本の伝統美を堪能できる逸品です。

Edo Glass is made carefully with details, each are made by hand since Edo era.

Especially "Taisho Roman Glass" is sensitive and fleeting beauty made by "Aburidashi technique which can only be made by a master of craftsman.

Used translucent colored wax to see the patterns clearly, and has its own Japanese fragrance.

Dim light, and fleeting emotion.

You can feel Japanese traditional beauty with this item.

大正浪漫硝子®  
製造 廣田ガラス



## 江戸きゃんどる

EDO Candle  
4,200 yen + tax  
φ71xH66mm / -



大正浪漫硝子 -Milky Glass-

【乳白硝子のあぶり出し技法】

乳白硝子(オパール)のあぶり出し技法は、明治・大正時代に盛んに行われた成型方法のひとつで、最近では骨董屋で見られる「かき水コップ」がその代表です。骨灰という特殊な原料の入った硝子を使い、急激な温度差を与えるとオパール色に発色する特質を活かして様々な日本古来の文様を美しく浮かびあがらせます。大正時代、文明開化のハイカラな日本を感じさせる伝統工芸です。

The aburidashi technique, which involves the shaping of glass in a patterned mold to create opalescent-colored designs in the glass surface, is a classic, old-world glass-making technique that enjoyed widespread popularity in Japan during the Meiji (1868-1912) and Taisho (1912-1926) periods, hence the name—Taisho Roman (ticism). Nowadays, it is rare to find glassware made using this technique, with the exception of select antique glassware shops.

燃焼時間:約2.5時間



MIZUTAMA  
ki00701001  
4580374100606

KOSHI  
ki00701002  
4580374100613

TOKUSA  
ki00701003  
4580374100620

NAMI  
ki00701004  
4580374100637

ICHIMATSU  
ki00701005  
4580374100644

※これらの商品は通常と掛率が異なる場合があります。詳しくは各営業担当までお問い合わせください。



廣田硝子PR動画「大正浪漫」より

 廣田硝子株式会社

廣田硝子 株式会社

1899年、東京に創業した廣田硝子は、東京で最も古いガラスメーカーのひとつです。

近代にヨーロッパから伝わったガラス製造は、日本ならではの美意識と融合し独自の開花を見ました。

廣田硝子は、戦前より社に伝わる貴重なデザイン資料や脈々と受け継がれる技術を大切にしながら、手作業の価値を見極めたものづくりをしています。



Yusuke Tazawa / Chisaki Inoue /  
 Manami Endo / Katsushi Hiramatsu /  
 Ryo Maruoka / Keiko Shimizu /  
 Takahiro Koshikawa /  
 Toshiki Tobo / Rie Kondo / Yuya Ota /  
 Shotaro Suzuki / Yoko Suehiro /  
 Shiho Kawasaki /  
 Yasuhiro Sakai / Atsushi Shimizu /

嗅覚は記憶と連動するといわれ、なじみ深い香りがかぐと  
 人それぞれに思い出す場面があると思います。  
 人生の経験を“記憶とつなげる”・・・それが香りの役割でもあります。  
 これからの人生、思い出を共にする“あなたの香り”を  
 一から作り出すお手伝いがしたい。

Olfaction is related to memories. When you smell familiar scents, it reminds you a certain scene you remember.  
 One of the important roles of scents is “to connect memories” with your life experience.  
 We would like to help you make “Your scent” from scratch that you will get along in your whole life.

株式会社キャライノベイト  
 〒111-0033  
 東京都台東区花川戸2-10-8 グレースハイム染谷1階  
 TEL 03-5830-7288 / FAX 03-5830-7289  
<https://www.kyarainnovate.jp/>

KYARA INNOVATE inc.  
 1F Gracehaim someya, 2-10-8 Hanakawado,  
 Taito, Tokyo, 111-0033

※一部商品は、掛け率が異なる場合がございます。詳しくは、各営業担当までお問い合わせください。  
 ※印刷の特性上、カタログの写真と実際の商品の色が異なって見える場合がございます。  
 ※価格・商品仕様は、予告なく変更になる場合がございます。予めご了承下さい。

Copyright© kyarainnovate All Rights Reserved.

ver 1.2